

Court <input type="checkbox"/> District <input type="checkbox"/> County <i>Tribunal de:</i> <i>Distrito</i> <i>Condado</i> Colorado County: _____ Condado de _____, Colorado Court Address: _____ <i>Dirección del tribunal:</i> _____	▲ COURT USE ONLY ▲ USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL
Petitioner/Plaintiff: _____ <i>Demandante:</i> & y Respondent/Defendant: _____ <i>Demandado:</i>	
My Name: _____ <i>Nombre:</i> Address: _____ <i>Dirección:</i> Phone _____ Fax: _____ <i>Teléfono</i> <i>Fax:</i> Email: _____ Atty. Reg. #: _____ <i>Correo electrónico:</i> <i>Núm. de matr. prof.:</i> _____	Case Number: _____ <i>Número de causa:</i> Division: _____ <i>División:</i> Courtroom: _____ <i>Sala:</i>
Affidavit of Relinquishment of Firearms and/or Ammunition (Civil Permanent Protection Order) Declaración jurada de cesión de armas de fuego o municiones (Orden de protección civil permanente)	

By law, this form must be filed with the Court **within seven (7) business days** after the Court issues an order to relinquish firearms and/or ammunition pursuant to C.R.S. § 13-14-105.5(5)(b).
Por ley, este formulario se debe presentar ante el tribunal en un plazo de siete (7) días hábiles después de que éste emita una orden de cesión de armas de fuego o municiones de conformidad con el artículo 13-14-105.5(5)(b) de las Leyes Vigentes de Colorado.

I, _____ declare under oath as follows:
 Yo, _____ declaro bajo juramento lo siguiente:

- By checking this box, I am acknowledging I **did not** possess a firearm at the time the order to relinquish firearms was issued.
*Al seleccionar esta casilla, reconozco que **no** poseía un arma de fuego en el momento en que se emitió la orden de cesión de las armas de fuego.*
- By checking this box, I am acknowledging I possessed a firearm at the time of the qualifying incident giving rise to the duty to relinquish the firearm, but sold or transferred the firearm to a private party prior to the Court's order to relinquish firearms.
Al seleccionar esta casilla, reconozco que poseía un arma de fuego en el momento del incidente que dio lugar a la obligación de ceder el arma de fuego, pero que vendí o transferí el arma de fuego a un particular antes de que el juez ordenara la cesión de las armas de fuego.

You must acquire a written receipt *and* signed declaration that complies with C.R.S. § 13-14-105.5(8)(a)(I) and file it along with this affidavit **within seven (7) business days** of the Court's order to relinquish firearms and/or ammunition.
*Debe obtener un recibo por escrito y una declaración firmada que cumpla con el artículo 13-14-105.5(8)(a)(I) y presentarlo junto con esta declaración jurada dentro de los **siete (7) días hábiles** siguientes a que el juez ordene la cesión de armas de fuego o municiones.*

- By checking this box, I am acknowledging that there is/are _____ (number of) firearm(s) in my immediate possession or control or subject to my immediate possession or control.
Al seleccionar esta casilla, reconozco que hay _____ (número de) armas de fuego en mi posesión o control inmediatos o sujetas a mi posesión o control inmediatos.

4. The **make, model, and location** of each firearm is as follows:

La marca, el modelo y la ubicación de cada arma de fuego se indica a continuación:

MAKE MARCA	MODEL MODELO	LOCATION: UBICACIÓN:

5. If the above firearm(s) remain in your immediate possession or control, provide the reason below:
Si las armas de fuego mencionadas anteriormente permanecen en su posesión o control inmediato, indique el motivo a continuación:

- By checking this box, I am acknowledging I am filling in the blanks and not changing anything else on the form.
Al seleccionar esta casilla, reconozco que completé los espacios en blanco y que no hice ningún cambio en el formulario.
- By checking this box, I am acknowledging that I have made a change to the original content of this form.
Al seleccionar esta casilla, reconozco que hice un cambio al contenido original de este formulario.

6. Verified Signature *Firma verificada*

I declare under penalty of perjury under the law of Colorado that the foregoing is true and correct.
Declaro bajo pena de perjurio según la ley de Colorado, que lo anterior es verdadero y correcto.

Executed on the _____ day of _____, _____, at
(date) (month) (year)

_____,
(city or other location, and state OR country)

Celebrado el _____ de _____, en
(día) (mes) (año)

_____,
(ciudad u otro lugar y estado O país)

Print Name _____
Nombre en letra de molde

Signature: _____
Firma:

Attorney Signature: _____
Firma del abogado: (If any) (date)
(si corresponde) (fecha)